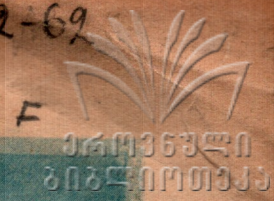


7810.4 FM 1447
M37 3

M784.02-69

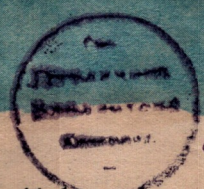


ა. მაჭავარიანი.

საღვთაო მუსიკა

А. Мачавариани.

Синий цвет



4961

საქართველოს სსრ მუსიკალური ფონდი
თბილისი
Музыкальный фонд Грузинской ССР
19 Тбилиси 49

Обязательный экземпляр

7810.4
M37

სილა ფერს

მუს. ა. მახავარიანისა
 ტექსტი ნ. ბარათაშვილისა
 რუს. თარგმანი მ. კვალიაშვილისა

Синий цвет

Муз. А. Мачавариани
 Текст Н. Бараташвили
 Перевод М. Квалиашвили



Moderato.

p

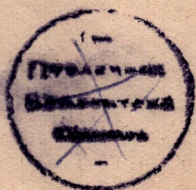
ქი-სი-სა-ფერს-ნი-ნი-ფერს-ნი-ნი-ც-ვე-ტ,

pp

FM 1147
3

ლურ-ჯსა-ფერს-პირ-ვე-ლად-ქნი-ლსა-ფერს-
 ც-ვე-ტ-ჩუ-დ-ე-ს-პერ-ვი-ჩ-ნი-ნი-ც-ვე-ტ-ნე-ბ-ე-ს

და-არ-ამ-ქვე-უნი-ურს-სი-ურძი-ღან-ვე-ტრფლ-
 ვ-ლ-შ-ე-ბ-ნი-ნი-სი-ნი-ნი-ც-ვე-ტ-ლი-ბი-ა-ს-ი-ო-ნი-ხ



ქ. ბარათაშვილის სახ. საბ.
 ს. ს. ს. ბიბლიოთეკა
 რუსთაველის ქ. 10
 ბიბლიოთეკა

მე
ღმ.
лет.

6/4

p *mp*

მკა- ლე- ბში
რ პლე- ნენ

6/4

mp

მკა- ბი- ელ
глаз тво- их

კრ- სო- იუ ცო- სა მკრს
кра- со- ю не- же- мной

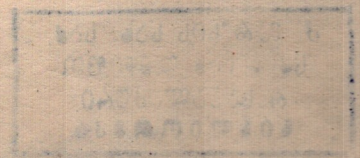
6/4

mp

მკა- სრე- ლი ი- ვი ცოთ
на по- ен си- не- вой

მკა- მკა- ვრთის სი- ა-
мер- ка- ет взор пре- до

6/4





f

მით ა ბო- ჟღერ პოლ მე- ბა
 мной а в ку пол не- ба

mf

სა- ბა- ჭიბი და- და- ვეღს ბა- სს ჟღერ
 го- лу- бой вл- ком сво- ей ме- чтои

f

იმი ჟ- მით რბ- ჟღერ- რი და- ჟღერ- ჟღერ
 и стра- стью и- стом- лен со- абрось там сси- не- бой.

და- ჟღერ- ჟღერ- ჟღერ- ჟღერ- ჟღერ- ჟღერ- ჟღერ- ჟღერ
 над мо- ги- ло- ю мо- ей слез- ни- кто მე- ბო- ჟღერ- ჟღერ

mp



mf

ქის ცა- შვენიერ და ზუ-ღო
 Цвет си- ний на не- е
 ღი- ჰა-ფეხვევს წვარს
 Лишь ро- сой счи-
 ვი- ვი-

mf

ff *mp*

ღუბს
 вет.

p

ცა- სი- სი-
 ხს ვუბნ
 ний цвет,
 ზუბნ-
 цвет
 ხს ვუბნ
 не- бес

პირ- ვი- ზღა- ჰბი- ლს ვუბნ
 пер- вич- ных дней при- вет
 ღი- ვა- ამ ქვე- უბნ- უბნ
 вол- шеб- ный си- ний цвет

Handwritten musical score for voice and piano. The vocal line is in treble clef with a 7/8 time signature. The lyrics are in Georgian and Russian. The piano accompaniment consists of two staves.

ლი- ბი- ზი- ზი- ცნო- ღი ა
ლი- БИЛ а с Ю- НЫХ ЛЕТ. А

Handwritten musical score for piano. It features a treble staff with a *pp* dynamic marking and a bass staff with a *ppp* dynamic marking. The music includes chords and melodic lines.



დ. წიგნის ნახ. სპ. სპ.
სს. სპ. სპ. სპ.
სს. სპ. სპ. სპ.
სს. სპ. სპ. სპ.

სს. სპ. სპ. სპ.
სს. სპ. სპ. სპ.
სს. სპ. სპ. სპ.

4961

12

1538



ფასი 2 მან. 80 კპ.
Цена 2 руб. 80 коп.

2

რედაქტორი მრ. ჩხივადე
Редактор Гр. Чхивадзе

Зак. 1960, Тираж 1000, УЭ05461

ტიპ. ხელმძღვ. პ. შიკიძე
Тех. рук. П. Ширялов

Отпечатано в тип. „Заря Востока“, пр. Руставели, 42.